

中华人民共和国出入境检验检疫 ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

正 本 ORIGINAL

植物转口检疫证书 编号 No.: PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT

植物学名	发货人名称及地址		自:转口植物保护机构		
Name and Address of Consignee	Name and Address of Consignor		From: Plant Protection Organization(s) of		
括名	收货人名称及地址		至:		
Name of Produce	Name and Address of Consignee		To: Plant Protection Organization(s) of		
根核数量	品名		植物学名		
根核数量	Name of Produce		Botanical Name of Plants		
Number and Type of Packages Number and Type of Packages Final Destination Country of Origin Country of Origin Country of Final Destination Ocuntry of Final Destination Ocuntry of Destination Ocuntry oc			标记及号码		
Number and Type of Packages 原产国 Country of Origin Country of Origin Country of Origin Date Country of Final Destination Port of Destination Port of	Quantity Declared		Mark & No.		
原产国 Country of Origin Country of Final Destination	包装种类及数量				
Country of Origin Country of Final Destination 送输工具 列达口岸 Means of Port of Destination Conveyance Conveyance 产地 Mean Ham Date of Inspection 基证明上基植物、植物产品或其他检疫物从 左入中国、附有编号为 的植物检疫证书、	Number and Type of Packages	<u> </u>			
対応口岸	原产国		目的地国		
Means of Conveyance Con	Country of Origin		Country of Final Destination		
Conveyance 检验日期 Place of Origin 检验日期 Accided to Grigin Date of Inspection Accided to High England 基本 Orbus Accided to High England 基本 Orbus Accided to High England Additional Inspection Main England Additional Information Place of Origin Accidence of Issue Accidence of Correction Accidence of Inspection Accidence of Inspection Accidence of Inspection Accidence of National Accidence of Inspection Accidence of Inspection of Ins	运输工具		到达口岸		
产地 检验日期 Place of Origin Date of Inspection 兹证明上述植物、植物产品或其他检疫物从 运入中国、附有编号为 的植物检疫证书、其正本□* 经签署的副本□附于本证书后,并证明这些植物及其产品以原来的□新的□ 容器进行包装□ 再包装□、根据原来的植物检疫证书□和进一步检验□、被认为符合输入国或地区现行的植物检疫要求,而且在中国存放期间,该批货物没有受到病虫感染的威胁。 This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the People's Republic of China fromcovered by Phytosanitary Certificate No, original □* certified true copy □ of which is attached to this Certificate; that they are packed □ in original □ new □ containers, that based on the original Phytosanitary Certificate and additional inspection □ they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划"√" Insert tick in appropriate □ boxes 香业和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 日期 日期 Date	Means of		Port of Destination_		
Place of Origin	Conveyance				
被证明上述植物、植物产品或其他检疫物从					
被证明上述植物、植物产品或其他检疫物从	Place of Origin		Date of Inspection		
植物检疫证书□ 和进一步检验□,被认为符合输入国或地区现行的植物检疫要求,而且在中国存放期间,该批货物没有受到病虫感染的威胁。 This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the People's Republic of China from covered by Phytosanitary Certificate No, original □* certified true copy □ of which is attached to this Certificate; that they are packed □ repacked □ in original □ new □ containers, that based on the original Phytosanitary Certificate□ and additional inspection □, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划" /" Insert tick in appropriate □ boxes ** ** ** ** ** ** ** ** **	兹证明上述植物、植物产品或其他检疫物从		运入中国,附有编号为的植物检疫证书,		
應染的威胁。 This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the People's Republic of China from	其正本□* 经签署的副本□	附于本证书后,并证明这些植物及其产	产品以原来的□ 新的□ 容器进行包装□ 再包装□,根据原来的		
This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the People's Republic of China from covered by Phytosanitary Certificate No, original □* certified true copy □ of which is attached to this Certificate; that they are packed □ repacked □ in original □ new □ containers, that based on the original Phytosanitary Certificate□ and additional inspection □, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划**√** Insert tick in appropriate □ boxes A 生和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 日期 Date Date	植物检疫证书□ 和进一步检	ὰ验□,被认为符合输入国或地区现行	的植物检疫要求,而且在中国存放期间,该批货物没有受到病虫		
China fromcovered by Phytosanitary Certificate No, original □* certified true copy □ of which is attached to this Certificate; that they are packed □ repacked □ in original □ new □ containers, that based on the original Phytosanitary Certificate□and additional inspection □, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划" √" Insert tick in appropriate □ boxes ** ** ** ** ** ** ** ** **	感染的威胁。				
attached to this Certificate; that they are packed □ repacked □ in original □ new □ containers, that based on the original Phytosanitary Certificate□and additional inspection □, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划"√" Insert tick in appropriate □ boxes **A 中 或 下	This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the People's Republic				
Phytosanitary Certificate□and additional inspection □, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划"√" Insert tick in appropriate □ boxes A 生和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 日期	China fromco	overed by Phytosanitary Certificate No.	, original $\square *$ certified true copy \square of which i		
importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划"√" Insert tick in appropriate □ boxes A虫和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 日期	attached to this Certificate;	that they are packed \square repacked \square	in original \square new \square containers, that based on the original		
*在适当的□内划" √" Insert tick in appropriate □ boxes	Phytosanitary Certificate and additional inspection , they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of tl				
条虫和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 日期 日期 Date					
日期 Date	*在适当的□内划"√" Insert tick in appropriate □ boxes				
Date Date 持续时间及温度 持续时间及温度 Duration and Temperature Duration and Temperature 其他情况 Additional Information 签证电点 Official Stamp Place of Issue Date Secure Sec	杀虫和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT				
持续时间及温度 持续时间及温度 Duration and Temperature Duration and Temperature 其他情况 Additional Information	日期				
Duration and Temperature	DateI		Date		
其他情况 Additional Information 印章 签证地点 Official Stamp Place of Issue Date of Issue Date of Issue	持续时间及温度		寺续时间及温度		
Additional Information 印章 签证地点 Official Stamp Place of Issue Date of Issue Date of Issue	Duration and Temperature I		Duration and Temperature		
Information 印章 签证地点 签证日期 Official Stamp Place of Issue Date of Issue	其他情况				
印章 签证地点 签证日期 Official Stamp Place of Issue Date of Issue	Additional				
Official Stamp Place of Issue Date of Issue	Information				
	印章	签证地点	签证日期		
授权签字人 签名	Official Stamp	Place of Issue	Date of Issue		
		授权签字人	签名		
Authorized Officer Signature					

中华人民共和国出人境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P. R. of China or to any of its officers or representatives.





中华人民共和国出入境检验检疫 ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

副 COPY

植物转口检疫证书 编号 No.: PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT

植物学名	发货人名称及地址		自:转口植物保护机构		
Name and Address of Consignee	Name and Address of Consignor		From: Plant Protection Organization(s) of		
括名	收货人名称及地址		至:		
Name of Produce	Name and Address of Consignee		To: Plant Protection Organization(s) of		
根核数量	品名		植物学名		
根核数量	Name of Produce		Botanical Name of Plants		
Number and Type of Packages Number and Type of Packages Final Destination Country of Origin Country of Origin Country of Final Destination Ocuntry of Final Destination Ocuntry of Destination Ocuntry oc			标记及号码		
Number and Type of Packages 原产国 Country of Origin Country of Origin Country of Origin Date Country of Final Destination Port of Destination Port of	Quantity Declared		Mark & No.		
原产国 Country of Origin Country of Final Destination	包装种类及数量				
Country of Origin Country of Final Destination 送输工具 列达口岸 Means of Port of Destination Conveyance Conveyance 产地 Mean Ham Date of Inspection 基证明上基植物、植物产品或其他检疫物从 左入中国、附有编号为 的植物检疫证书、	Number and Type of Packages	<u> </u>			
対応口岸	原产国		目的地国		
Means of Conveyance Con	Country of Origin		Country of Final Destination		
Conveyance 检验日期 Place of Origin 检验日期 Accided to Grigin Date of Inspection Accided to High England 基本 Orbus Accided to High England 基本 Orbus Accided to High England Additional Inspection Main England Additional Information Place of Origin Accidence of Issue Accidence of Correction Accidence of Inspection Accidence of Inspection Accidence of Inspection Accidence of National Accidence of Inspection Accidence of Inspection of Ins	运输工具		到达口岸		
产地 检验日期 Place of Origin Date of Inspection 兹证明上述植物、植物产品或其他检疫物从 运入中国、附有编号为 的植物检疫证书、其正本□* 经签署的副本□附于本证书后,并证明这些植物及其产品以原来的□新的□ 容器进行包装□ 再包装□、根据原来的植物检疫证书□和进一步检验□、被认为符合输入国或地区现行的植物检疫要求,而且在中国存放期间,该批货物没有受到病虫感染的威胁。 This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the People's Republic of China fromcovered by Phytosanitary Certificate No, original □* certified true copy □ of which is attached to this Certificate; that they are packed □ in original □ new □ containers, that based on the original Phytosanitary Certificate and additional inspection □ they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划"√" Insert tick in appropriate □ boxes 香业和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 日期 日期 Date	Means of		Port of Destination_		
Place of Origin	Conveyance				
被证明上述植物、植物产品或其他检疫物从					
被证明上述植物、植物产品或其他检疫物从	Place of Origin		Date of Inspection		
植物检疫证书□ 和进一步检验□,被认为符合输入国或地区现行的植物检疫要求,而且在中国存放期间,该批货物没有受到病虫感染的威胁。 This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the People's Republic of China from covered by Phytosanitary Certificate No, original □* certified true copy □ of which is attached to this Certificate; that they are packed □ repacked □ in original □ new □ containers, that based on the original Phytosanitary Certificate□ and additional inspection □, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划" /" Insert tick in appropriate □ boxes ** ** ** ** ** ** ** ** **	兹证明上述植物、植物产品或其他检疫物从		运入中国,附有编号为的植物检疫证书,		
應染的威胁。 This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the People's Republic of China from	其正本□* 经签署的副本□	附于本证书后,并证明这些植物及其产	产品以原来的□ 新的□ 容器进行包装□ 再包装□,根据原来的		
This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the People's Republic of China from covered by Phytosanitary Certificate No, original □* certified true copy □ of which is attached to this Certificate; that they are packed □ repacked □ in original □ new □ containers, that based on the original Phytosanitary Certificate□ and additional inspection □, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划**√** Insert tick in appropriate □ boxes A 生和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 日期 Date Date	植物检疫证书□ 和进一步检	ὰ验□,被认为符合输入国或地区现行	的植物检疫要求,而且在中国存放期间,该批货物没有受到病虫		
China fromcovered by Phytosanitary Certificate No, original □* certified true copy □ of which is attached to this Certificate; that they are packed □ repacked □ in original □ new □ containers, that based on the original Phytosanitary Certificate□and additional inspection □, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划" √" Insert tick in appropriate □ boxes ** ** ** ** ** ** ** ** **	感染的威胁。				
attached to this Certificate; that they are packed □ repacked □ in original □ new □ containers, that based on the original Phytosanitary Certificate□and additional inspection □, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划"√" Insert tick in appropriate □ boxes **A 中 或 下	This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the People's Republic				
Phytosanitary Certificate□and additional inspection □, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划"√" Insert tick in appropriate □ boxes A 生和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 日期	China fromco	overed by Phytosanitary Certificate No.	, original $\square *$ certified true copy \square of which i		
importing country/region, and that during storage in China the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *在适当的□内划"√" Insert tick in appropriate □ boxes A虫和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 日期	attached to this Certificate;	that they are packed \square repacked \square	in original \square new \square containers, that based on the original		
*在适当的□内划" √" Insert tick in appropriate □ boxes	Phytosanitary Certificate and additional inspection , they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of tl				
条虫和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 日期 日期 Date					
日期 Date	*在适当的□内划"√" Insert tick in appropriate □ boxes				
Date Date 持续时间及温度 持续时间及温度 Duration and Temperature Duration and Temperature 其他情况 Additional Information 签证电点 Official Stamp Place of Issue Date Secure Sec	杀虫和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT				
持续时间及温度 持续时间及温度 Duration and Temperature Duration and Temperature 其他情况 Additional Information	日期				
Duration and Temperature	DateI		Date		
其他情况 Additional Information 印章 签证地点 Official Stamp Place of Issue Date of Issue Date of Issue	持续时间及温度		寺续时间及温度		
Additional Information 印章 签证地点 Official Stamp Place of Issue Date of Issue Date of Issue	Duration and Temperature I		Duration and Temperature		
Information 印章 签证地点 签证日期 Official Stamp Place of Issue Date of Issue	其他情况				
印章 签证地点 签证日期 Official Stamp Place of Issue Date of Issue	Additional				
Official Stamp Place of Issue Date of Issue	Information				
	印章	签证地点	签证日期		
授权签字人 签名	Official Stamp	Place of Issue	Date of Issue		
		授权签字人	签名		
Authorized Officer Signature					

中华人民共和国出人境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P. R. of China or to any of its officers or representatives.

